

Circular

تعميم

Reference : CEDGR-152 **رقم المرجع** : CEDGR-152
To : All Clients /Contractors & Consultants **إلى** : جميع الملاك، شركات المقاولات
Companies working inside JAFZA/NIP **والاستشارات الهندسية العاملين في**
المنطقة الحرة لجبل علي ومجمع الصناعات
الوطنية
From : Department of Planning & Development **من** : دائرة التخطيط والتطوير- تراخيص، إدارة
-Trakhees, Civil Engineering **الهندسة المدنية، قسم التفتيش والامتثال**
Department, Inspection & Compliance
Section
Subject : Dumping of Construction Debris in **الموضوع** : إلقاء مخلفات المباني في المنطقة الحرة لجبل
JAFZA/NIP premises **علي ومجمع الصناعات الوطنية**
Date : 22-11-2022 **التاريخ** : 22-11-2022
Dear/ Valued Customers **السادة/ متعاملينا الكرام** ،

Referring to the recent reported cases of dumping construction debris in illegal way at many open plots/areas inside JAFZA & NIP premises, all contracting and engineering consultancies companies working in JAFZA/ NIP are instructed to follow and apply the below requirements with immediate effect:

1/Ensure that all construction debris removed from the sites and disposed-off through third party transport service provider approved by Trakhees EHS and got Trakhees EHS collection permit/vehicle pass EHS, receipts and copy evidences should be kept at the site for Trakhees CED Inspection Engineer verification.

نظراً للممارسات التي تم الإبلاغ عنها خلال الفترة الأخيرة من قبل بعض الملاك والمقاولين والمتمثلة في التخلص غير قانوني من مخلفات المباني والهدم وأعمال التعديلات والصيانة في الأراضي المفتوحة في المنطقة الحرة لجبل علي ومجمع الصناعات الوطنية، نوجه جميع ملاك شركات المقاولات والاستشارات الهندسية العاملين في المنطقة الحرة لجبل علي ومجمع الصناعات الوطنية للالتزام الفوري بالآتي:

1/ التأكد من إزالة جميع مخلفات المباني والهدم وأعمال التعديلات والصيانة وذلك عبر الشركات المصرح لها بذلك من إدارة البيئة والصحة والسلامة، والحصول على تصريح الخروج من البوابات المعتمدة والاحتفاظ بنسخة/ صورة من الموافقات وإيصالات الخروج للمخلفات التي تم التخلص منها لغرض التدقيق عليها من قبل مهندسي التفتيش بإدارة الهندسة المدنية خلال الزيارة للمواقع.



2/ Construction waste should be taken out through gate No.7 for JAFZA North projects and gate No. 11 for JAFZA South projects in coordination with Area Inspection Engineer .

For the NIP area, our representatives & Security Patrolling will monitor the situation 24X7 to ensure the compliance.

This circular will be effective from its date, and failing adhere to above, will cause to impose penalty after required investigation.

For more information, please contact us on:

Phone: 800990

Or E-mail: info@pcfc.ae

Website: www.pcfc.ae

Thank you for your continuous cooperation.

Department of Planning & Dvelopment,
Civil Engineering Department,
Inspection & Compliance Section
Ports, Customs & Free Zone Corporation (PCFC)



2/ إخراج مخلفات البناء يجب أن يتم من خلال بوابة رقم 7 للمشاريع في المنطقة الشمالية والبوابة رقم 11 للمشاريع في المنطقة الجنوبية لجبل علي، وذلك بالتنسيق المباشر مع مهندس التفتيش في المنطقة.

بالنسبة لمنطقة مجمع الصناعات الوطنية، سيقوم ممثلينا والدوريات الأمنية بالمراقبة طوال أيام الأسبوع وعلى مدار الساعة للتأكد من الامتثال.

سيتم العمل بهذا التعميم من تاريخ صدوره، ومخالفة ما ورد فيه سيكون سبباً في إصدار مخالفات مالية على المخالفين بعد التحقق من ذلك.

لمزيد من المعلومات، يرجى التواصل معنا من خلال:

الهاتف: 800990

أو البريد الإلكتروني: info@pcfc.ae

الموقع الإلكتروني: www.pcfc.ae

نشكر لكم تعاونكم الدائم والمستمر.

دائرة التخطيط والتطوير تراخيص،
إدارة الهندسة المدنية،
قسم التفتيش والامتثال
مؤسسة الموانئ والجمارك والمنطقة الحرة